

No. 9688

UNITED STATES OF AMERICA
and
PANAMA

Exchange of notes constituting an agreement for the granting of reciprocal authorizations for the operation of radio stations by amateur radio operators of each country in the other country. Panama, 16 november 1966

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 2 July 1969.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
PANAMA

Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, dans des conditions de réciprocité, d'autorisations permettant aux opérateurs radio amateurs de chacun des deux pays d'utiliser leurs postes radiotélégraphiques dans l'autre pays. Panama, 16 novembre 1966

Textes authentiques: anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 2 juillet 1969.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT ¹
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND
PANAMA FOR THE GRANTING OF RECIPROCAL
AUTHORIZATIONS FOR THE OPERATION OF RADIO
STATIONS BY AMATEUR RADIO OPERATORS OF EACH
COUNTRY IN THE OTHER COUNTRY

I

The American Ambassador to the Panamanian Minister of Foreign Relations

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 217

Panama, November 16, 1966

Excellency:

I have the honor to inform Your Excellency that the Government of the United States of America is desirous of making an agreement with the Government of Panama to grant reciprocal authorizations, so that amateur radio operators in each of our countries may operate the apparatus of their radio stations in the other country, in accordance with the provisions of Article 41 of the International Radio Regulations, Geneva, 1959, under the following conditions:

1. An amateur radio operator who is licensed by the Government of the United States of America and who operates the apparatus of an amateur radio station with the permission of that Government in the United States of America, its possessions and Puerto Rico, will be permitted by the Government of Panama, on a reciprocal basis and subject to the conditions indicated below, to operate such an apparatus and station in the territory of the Republic of Panama.

2. An amateur radio operator who is licensed by the Government of the Republic of Panama and who operates the apparatus of an amateur radio station with the permission of that Government in the Republic of Panama, will be permitted by the Government of the United States of America, on a reciprocal basis and subject to the conditions indicated below, to operate such an apparatus and station in the territory of the United States of America, its possessions and Puerto Rico.

3. The amateur radio operator who is licensed by his Government, before he will be permitted to operate the apparatus of his station as provided in paragraphs 1 and 2 shall obtain from the appropriate administrative agency of the other Government an authorization for that purpose.

¹ Came into force on 16 November 1966 by the exchange of the said notes.